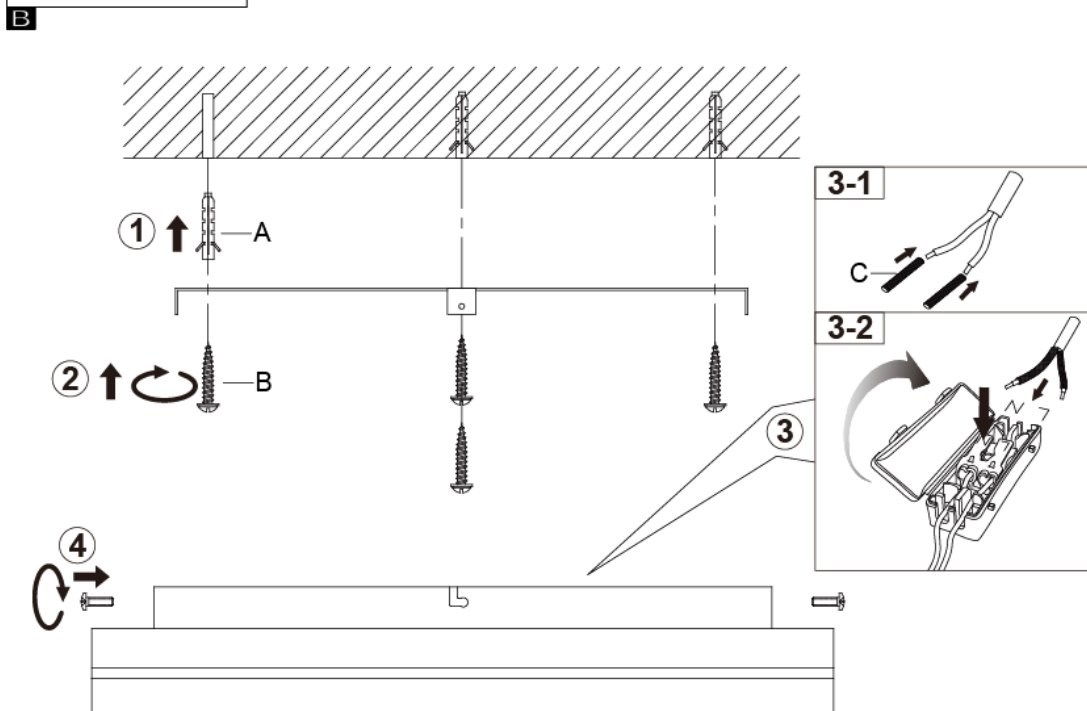
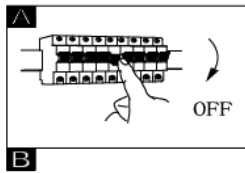
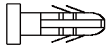
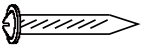


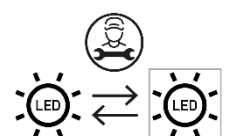
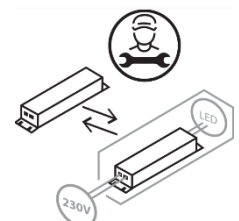
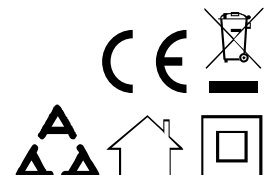
Ersatzteile		
Code	Bestandteil	Artikelnummer
A	 x 4	62860030/02
B	 x 4	62860030/02
C	 x 2	62860030/02

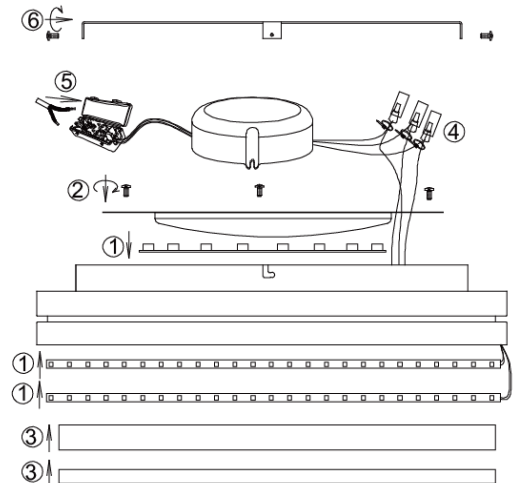
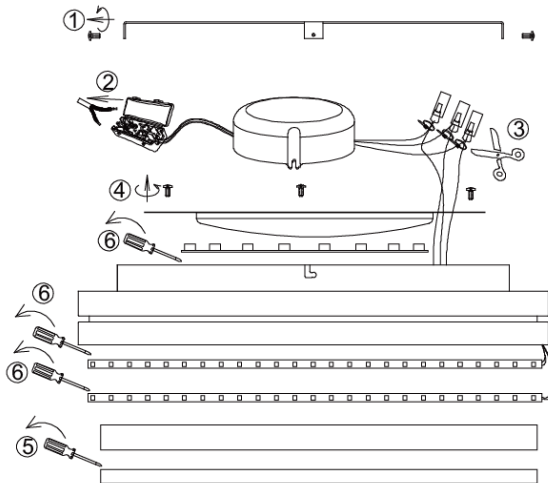
DE:

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E

Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.

Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.





Demontage der Lichtquelle und des Transformators

1. Entfernen Sie den Leuchtenkörper von der Decke.
2. Trennen Sie das Eingangskabel von der L/N-Anschlussbox.
3. Trennen Sie die Quetschklemme des Typs CE-2 vom Transformator-Ausgangskabel mithilfe einer Schere.
4. Entfernen Sie die Eisenplatte, die das Dekorationselement befestigt, mithilfe eines Schraubendrehers.
5. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um den Silikonstreifen vom Aluminiumring zu lösen.
6. Trennen Sie die Verbindungsdrähte der LED-Leuchtmittel mithilfe eines Lötkolbens und entfernen Sie sämtliche LED-Leuchtmittel.

Montage der Lichtquelle und des Transformators:

1. Schließen Sie die Verbindungsdrähte der LED-Leuchtmittel mithilfe eines Lötkolbens an und befestigen Sie die LED-Leuchtmittel an der korrekten Position.
2. Bringen Sie die Eisenplatte, die das Dekorationselement befestigt, am Leuchtengehäuse an.
3. Bringen Sie den Silikonstreifen am Aluminiumring an.
4. Verbinden Sie die Lichtquelle mit dem Transformator-Ausgangskabel mithilfe der Quetschklemme des Typs CE-2.
5. Schließen Sie das Eingangskabel korrekt an die L/N-Anschlussbox an.
6. Montieren Sie die Leuchte an der Decke und befestigen Sie sie mit Schrauben.

ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

Technische Daten:

Modell: 62860030-02

Nennspannung & -frequenz: 220–240 V, 50/60 Hz

Nennleistung: 34 W

Montageart: Deckenleuchte

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse II

Funktionen der Leuchte: Farbtemperatur 3000 K, 3-Stufen-Schaltung mittels Wandschalter (inneres Licht ein – äußeres Licht ein – inneres und äußeres Licht ein)

WARNHINWEISE:



1: Nur für den Innenbereich bestimmt.

2: Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.

3: Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.

4: Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.

5: Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.

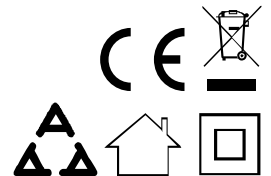
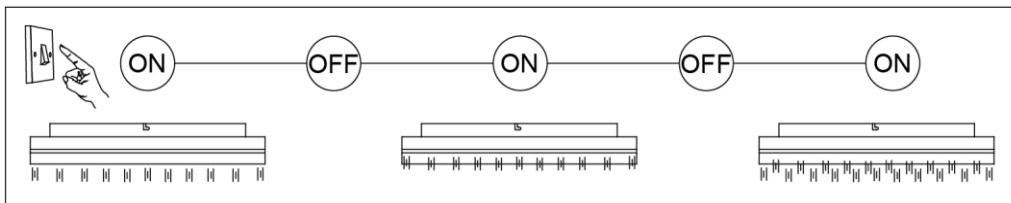
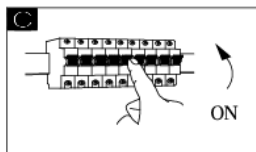
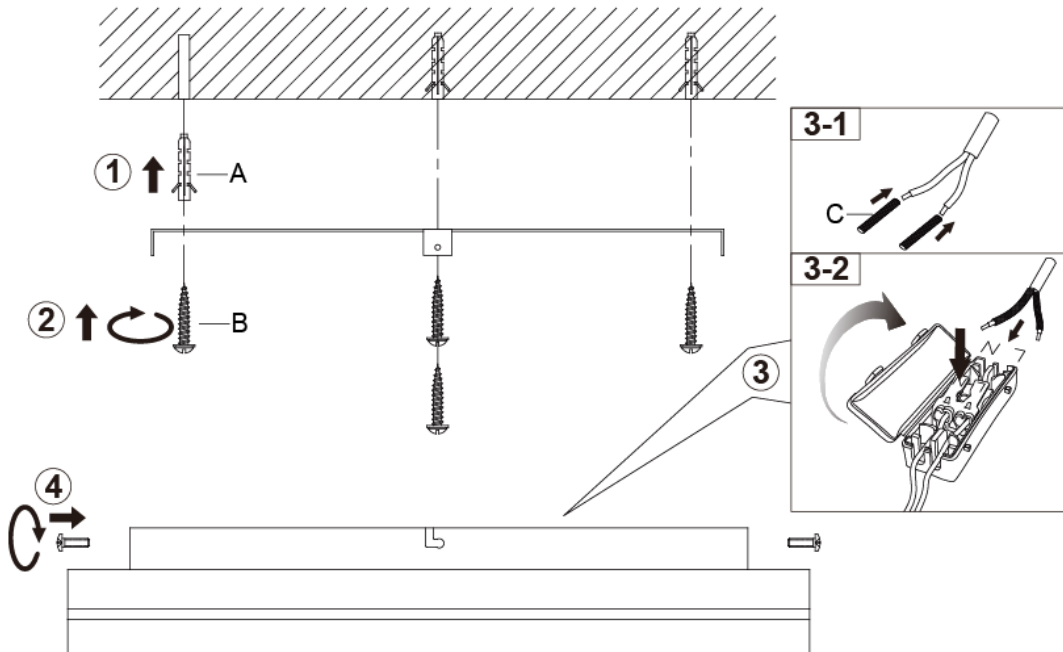
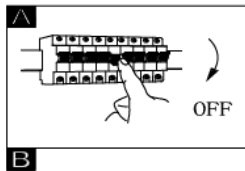
6: Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.

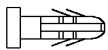
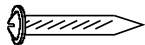
7: Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.

8: Lassen Sie das Kabel im Falle einer Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzen, um Gefahren zu vermeiden.



9: ■ Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.



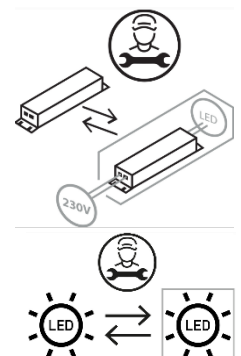
Náhradní díly		
Kód	Součástka	Číslo výrobku
A	 x4	62860030/02
B	 x4	62860030/02
C	 x2	62860030/02

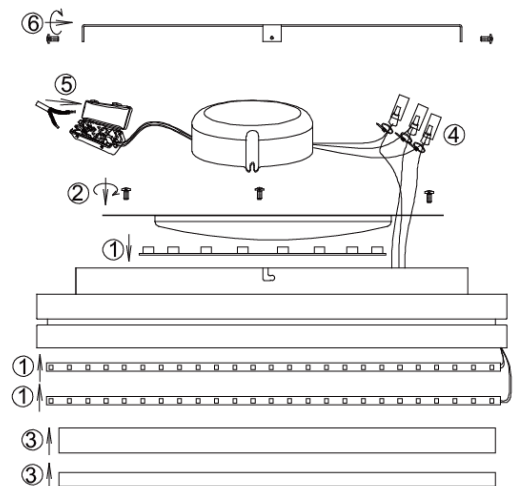
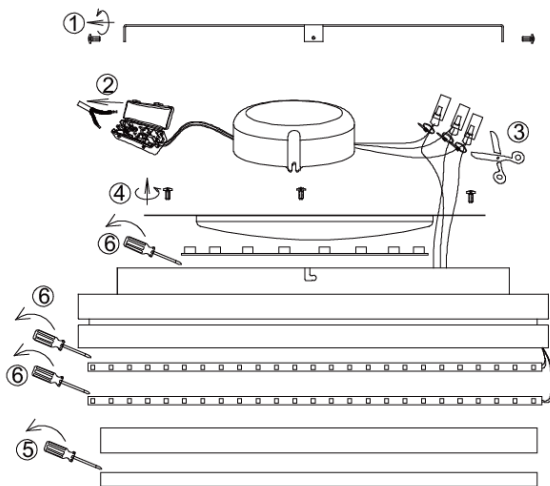
CZ:

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: E

Výměna zařízení odborníkem.

Výměna LED žárovky odborníkem.





Demontáž žárovky a transformátoru

1. Sejměte těleso svítidla ze stropu.
2. Odpojte vstupní kabel od přípojné skříňky L/N.
3. Pomocí nůžek odpojte krimpovací svorku typu CE-2 od výstupního kabelu transformátoru.
4. Pomocí šroubováku odstraňte železnou destičku, která upevňuje ozdobný prvek.
5. Pomocí šroubováku odstraňte silikonový pásek z hliníkového kroužku.
6. Pomocí pájky odpojte propojovací vodiče LED žárovek a vyjměte všechny LED žárovky.

Montáž žárovky a transformátoru:

1. Připojte propojovací vodiče LED žárovek pomocí pájky a připevněte LED žárovky do správné polohy.
2. Připevněte železnou destičku, která upevňuje dekorativní prvek ke krytu svítidla.
3. Připevněte silikonový pásek k hliníkovému kroužku.
4. Připojte žárovku k výstupnímu kabelu transformátoru pomocí krimpovací svorky typu CE-2.
5. Připojte správně vstupní kabel k přípojné skříňce L/N.
6. Připevněte svítidlo na strop a zajistěte jej šrouby.

POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

Technické údaje:

Model: 62860030-02

Jmenovité napětí a frekvence: 220-240 V, 50/60 Hz

Jmenovitý výkon: 34 W

Typ montáže: stropní lampa

Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: třída II

Funkce svítidla: Teplota barvy 3000 K, 3stupňové přepínání pomocí nástěnného spínače (vnitřní světlo svítí - vnější světlo svítí - vnitřní a vnější světlo svítí).

UPOZORNĚNÍ:



1: Používání pouze v interiéru.

2: Montáž svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.

3: Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zásahu elektrickým proudem.

4: Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.

5: Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holýma rukama.

6: Svítidlo je určené výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.

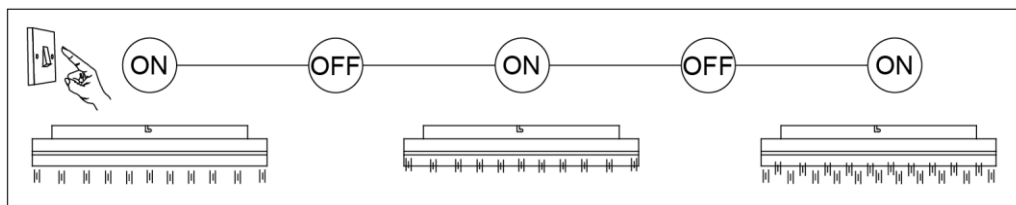
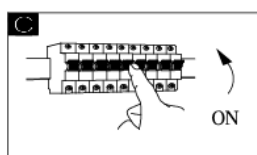
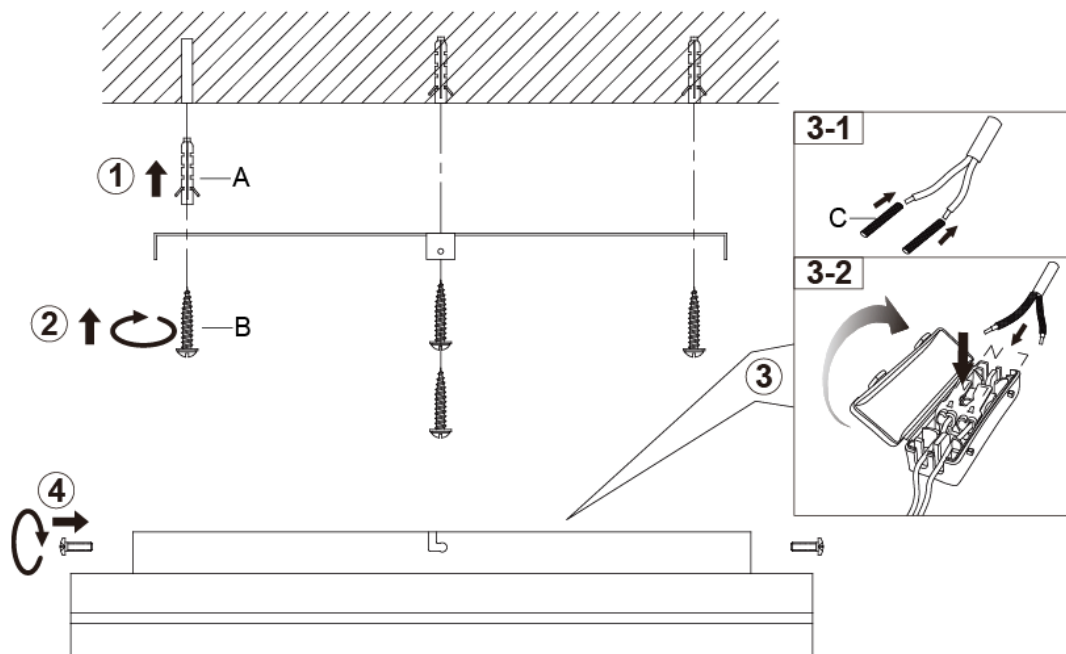
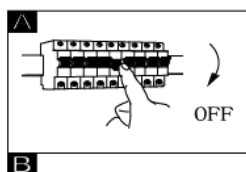
7: Žárovku tohoto svítidla smí po skončení životnosti vyměnit odborně způsobilá osoba.

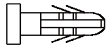
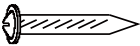
8: V případě poškození nechte kabel vyměnit výhradně

výrobce, jeho obchodním partnerem nebo podobně kvalifikovanou osobou, abyste zabránili nebezpečí.



9: ■ Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.



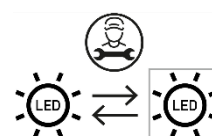
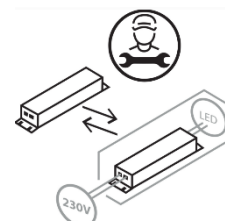
Reservdelar		
Kod	Beståndsdel	Artikelnummer
A	 x 4	62860030/02
B	 x 4	62860030/02
C	 x 2	62860030/02

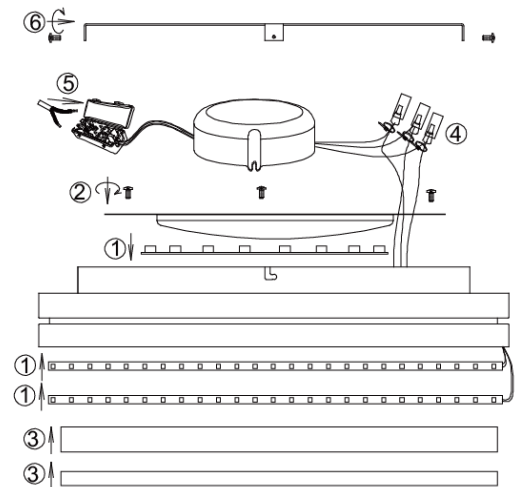
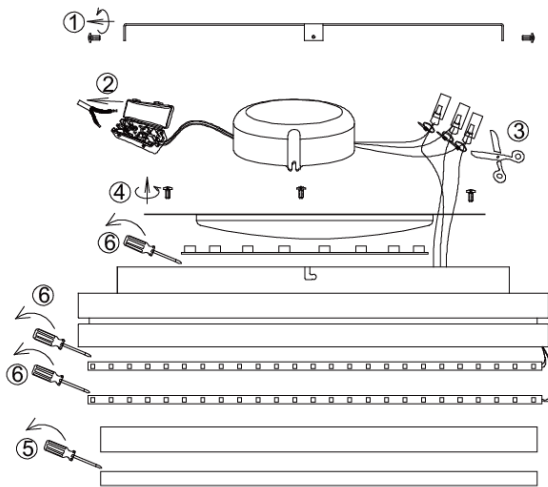
SE:

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: E

Byte av apparaten utförs av kvalificerad fackpersonal.

Byte av LED-ljuskällan utförs av kvalificerad fackpersonal.





Demontering av ljuskällan och transformern:

1. Ta bort lamparmaturen från taket.
2. Koppla bort ingångskabeln från L/N-anslutningsboxen.
3. Klipp isär CE-2-krokodilklämman från transformatorns utgångskabel med en sax.
4. Avlägsna järnplattan som håller fast dekordelen med en skruvmejsel.
5. Ta bort silikonremsan från aluminiumringen med en skruvmejsel.
6. Koppla isär LED-ljuskällornas anslutningskablar med en lödkolv och avlägsna alla LED-ljuskällor.

Montering av ljuskälla och transformator:

1. Anslut LED-ljuskällornas anslutningskablar med en lödkolv och fäst LED-ljuskällorna i rätt position.
2. Fäst järnplattan som håller fast dekordelen på armaturhöljet.
3. Fäst silikonremsan på aluminiumringen.
4. Koppla ljuskällan till transformatorns utgångskabel med CE-2 krokodilklämman.
5. Anslut ingångskabeln korrekt till L/N-anslutningsboxen.
6. Montera lampan i taket och fäst den med skruvar.

OBS! Läs bruksanvisningen noggrant före användning.

Tekniska uppgifter:

Modell: 62860030-02

Märkspänning & -frekvens: 220-240 V, 50/60 Hz

Märkström: 34 W

Monteringssätt: taklampa

Skyddsklass mot elektriska stötar: klass II

Lampans funktioner: färgtemperatur 3000 K, 3-stegskoppling via väggströmbrytare (inomhusbelysning tänd – utomhusbelysning tänd – inomhus- och utomhusbelysning tänd)

VARNINGAR:



1: Endast för inomhusbruk.

2: Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.

3: Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.

4: Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen.

5: Rör inte vid lampan med bara händer när den är i drift.

6: Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.

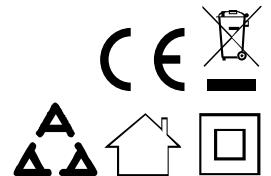
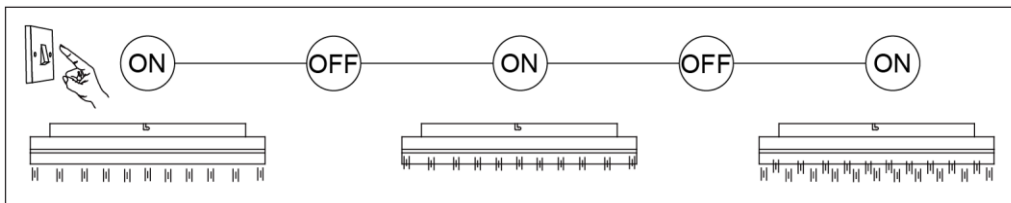
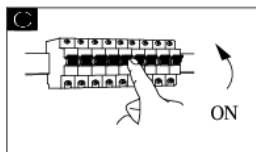
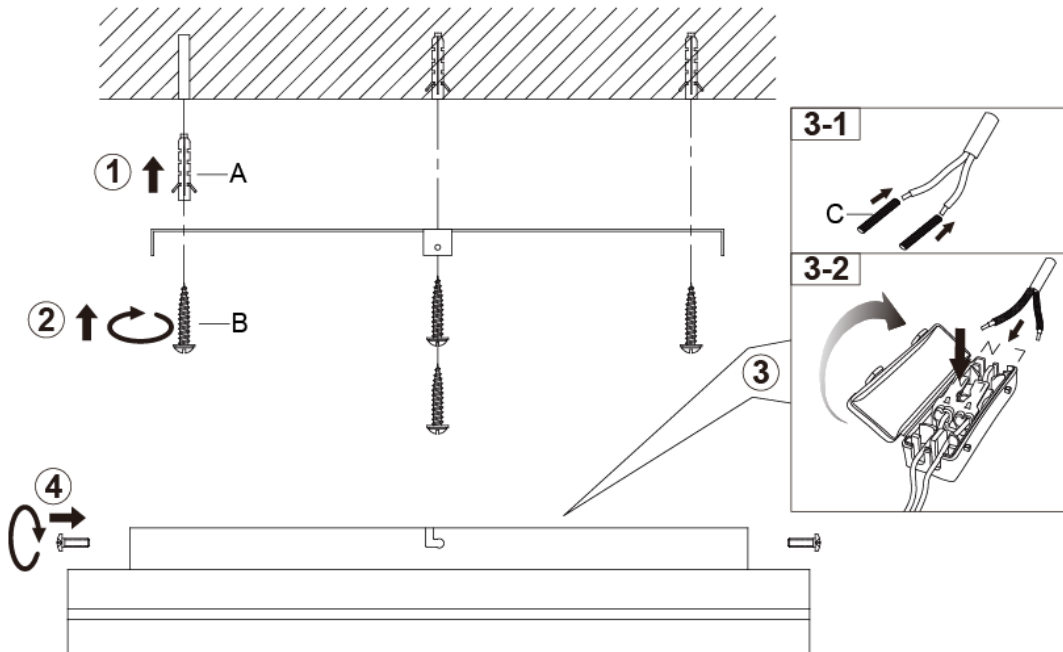
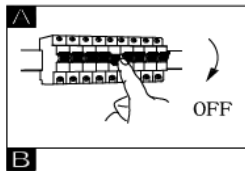
7: Lampans ljuskälla kan bytas ut vid livslängdens slut av en kvalificerad person.

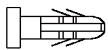
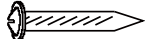
8: Skadas kabeln är det endast

tillverkaren, återförsäljaren eller en person med motsvarande kvalifikationer som får byta ut den, för att undvika faror.



9: ■ Betydelse av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningsstation. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.



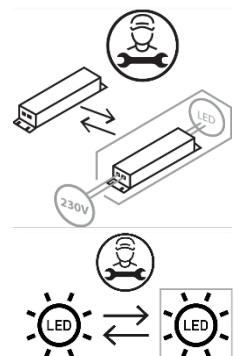
Náhradné diely		
Kód	Diel	Číslo výrobku
A	 4x	62860030/02
B	 4x	62860030/02
C	 2x	62860030/02

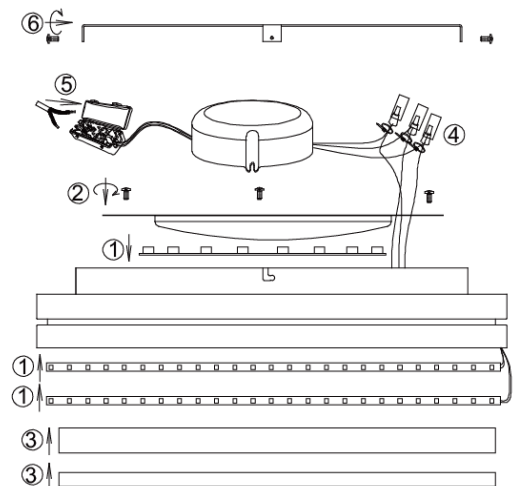
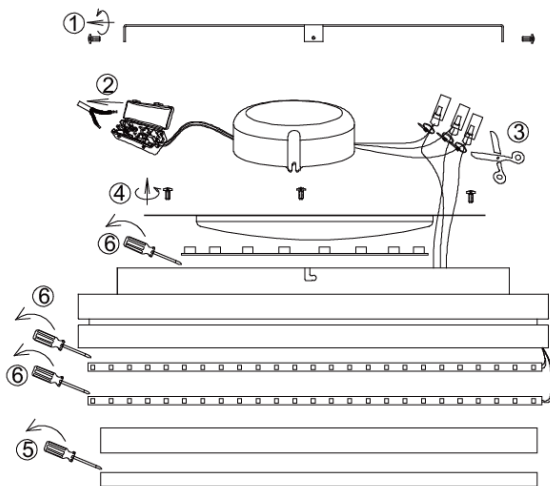
SK

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

Predradník musí vymeniť odborník.

LED svetelný zdroj musí vymeniť odborník.





Demontáž svetidla a transformátora

1. Odstráňte telo svetidla zo stropu.
2. Odpojte vstupný kábel z inštalačnej krabice so svorkami L/N.
3. Odstrihnite krimpováciu svorku typu CE-2 z výstupného kábla transformátora.
4. Pomocou skrutkovača odstráňte železnú platňu upevňujúcu dekoratívny prvok.
5. Pomocou skrutkovača uvoľnite silikónový pásik z hliníkového kruhu.
6. Spájkovačkou odspájajte spojovacie vodiče LED žiaroviek a vyberte všetky LED žiarovky.

Montáž svetelného zdroja a transformátora

1. Pomocou spájkovačky prispájajte spojovacie vodiče LED žiaroviek a potom LED žiarovky pripevnite na správne miesto.
2. Pripevnite železnú platňu upevňujúcu dekoratívny prvok k telu svetidla.
3. Pripevnite silikónový pásik k hliníkovému kruhu.
4. Spojte svetelný zdroj s výstupným káblom transformátora pomocou krimpovacej svorky typu CE-2.
5. Správne pripojte vstupný kábel k inštalačnej krabici so svorkami L/N.
6. Pripevnite svetidlo k stropu pomocou skrutiek.

POZOR! Pred použitím svietidla si dôkladne prečítajte návod na použitie!

Technické údaje

model: 62860030-02

menovité napätie a frekvencia: 220 – 240 V, 50/60 Hz

menovitý výkon: 34 W

typ montáže: stropné svietidlo

trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: II

funkcie svietidla: farebná teplota: 3 000 K, 3-stupňové zapínanie pomocou nástenného spínača (zapnutie vnútorného svetla – zapnutie vonkajšieho svetla – zapnutie vnútorného a vonkajšieho svetla)

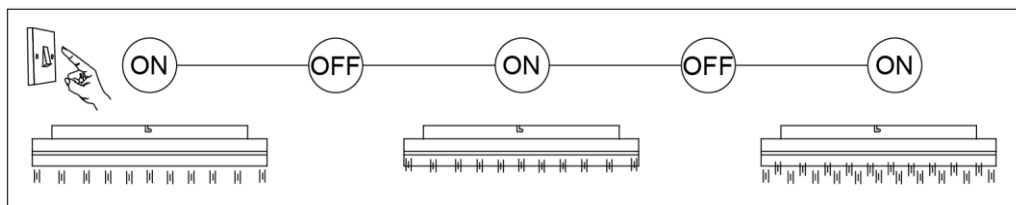
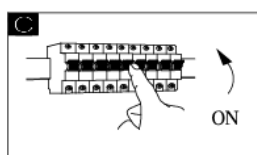
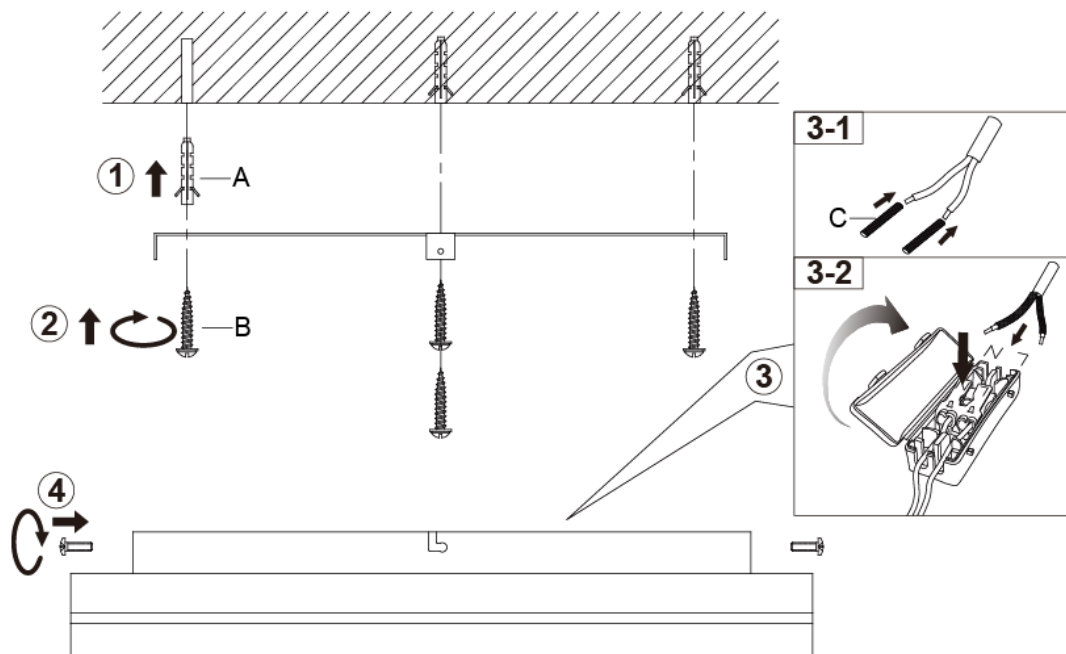
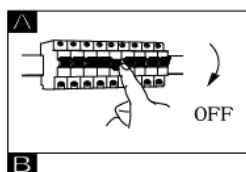
UPOZORNENIA

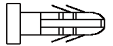
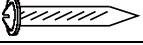


1. Svietidlo je vhodné len na používanie v interiéri.
2. Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
3. Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
4. Pred montážou sa uistite, že je svietidlo odpojené od elektrickej siete.
5. Nikdy sa nedotýkajte svietidla holými rukami, keď je v prevádzke.
6. Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
7. Žiarovku tohto svietidla môže po skončení jej životnosti vymeniť odborne kvalifikovaná osoba.
8. V prípade poškodenia smie kábel z bezpečnostných dôvodov vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.



9. ■ Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.



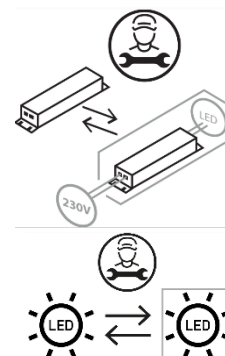
Nadomestni deli		
Oznaka	Sestavni del	Številka artikla
A	 x 4	62860030/02
B	 x 4	62860030/02
C	 x 2	62860030/02

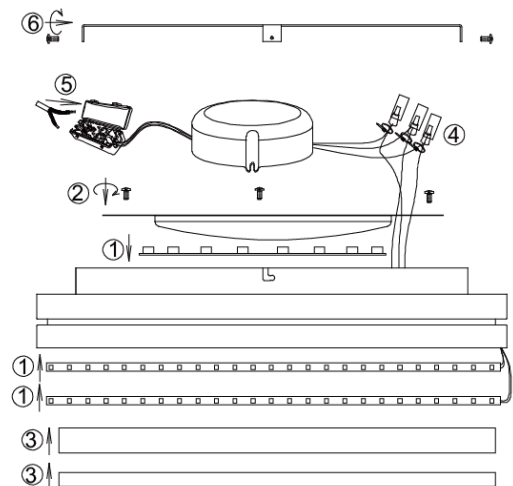
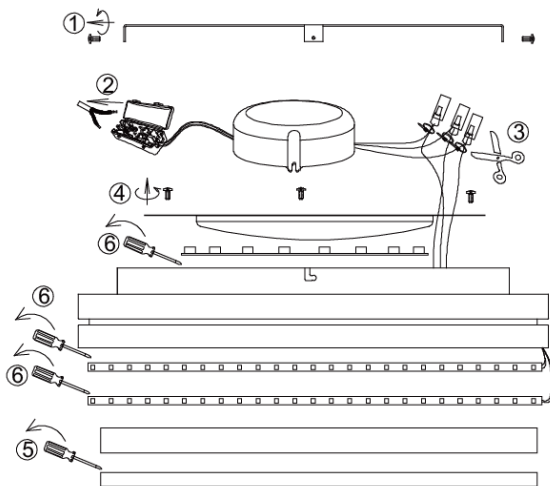
SI:

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: E

Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe.

Zamenjava LED-svetlobnega vira s strani usposobljene osebe.





Demontaža svetlobnega vira in transformatorja

1. Odstranite ohišje svetilke s stropa.
2. Odklopite vhodni kabel iz L/N-priključne doze.
3. S škarjami odstranite stisljivo sponko tipa CE-2 z izhodnega kabla transformatorja.
4. S pomočjo izvijača odstranite železno ploščo, s katero je pritrjen dekorativni element.
5. Uporabite izvijač, da boste z aluminijastega obroča odstranili silikonski trak.
6. Odspajkajte povezovalne žice LED-svetlobnih virov s spajkalnikom in odstranite vse LED-svetlobne vire.

Montaža svetlobnega vira in transformatorja:

1. Prispajkajte povezovalne žice LED-svetlobnih virov s spajkalnikom in pritrdite LED-svetlobne vire na ustrezno mesto.
2. Namestite železno ploščo, s katero je pritrjen dekorativni element, na ohišje svetilke.
3. Silikonski trak namestite na aluminijasti obroč.
4. S pomočjo stisljive sponke tipa CE-2 spojite svetlobni vir z izhodnim kablom transformatorja.
5. Pravilno priključite vhodni kabel v L/N-priključno dozo.
6. Namestite svetilko na strop in jo pritrdite z vijaki.

POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!

Tehnični podatki:

Model: 62860030-02

Nazivna napetost in frekvenca: 220–240 V, 50/60 Hz

Nazivna moč: 34 W

Vrsta montaže: stropna svetilka

Razred zaščite pred električnim udarom: razred II

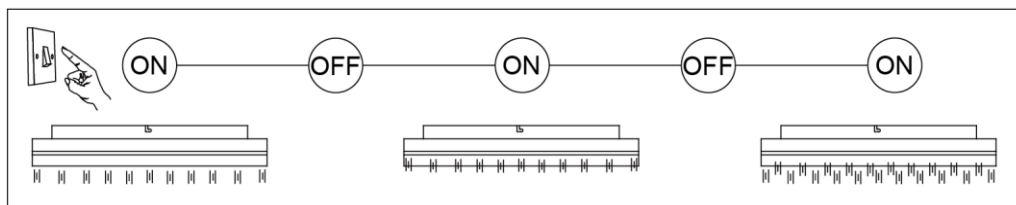
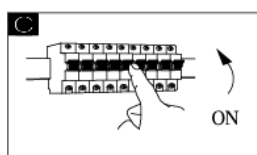
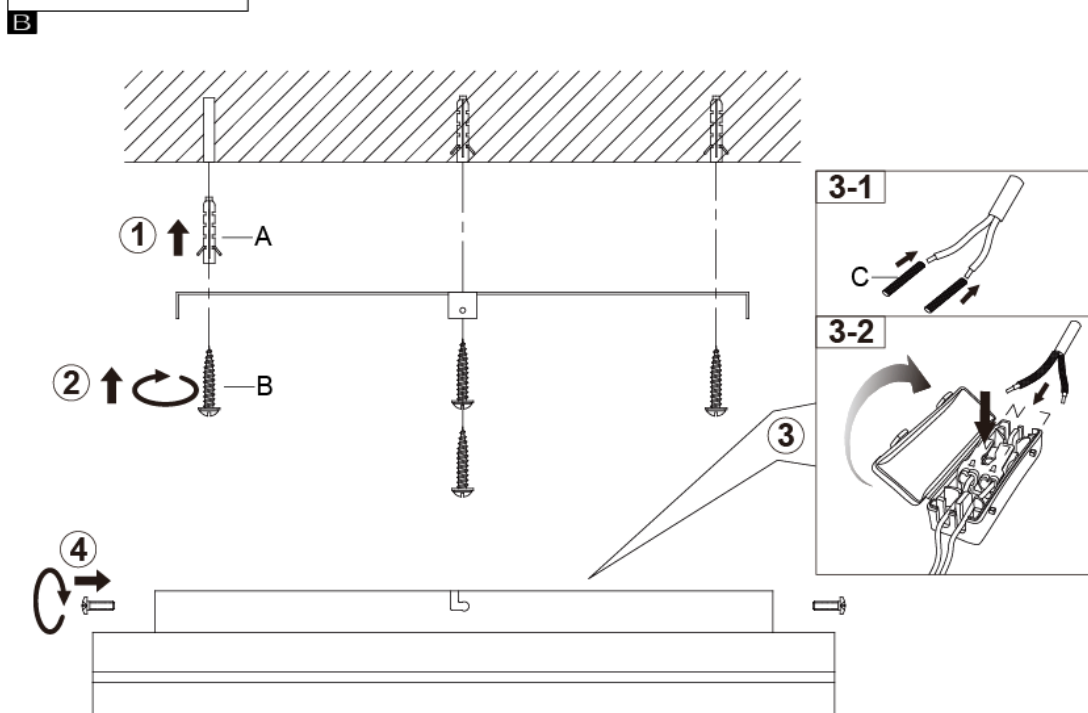
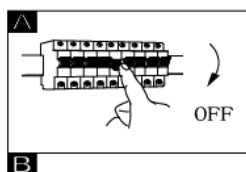
Funkcije svetilke: barvna temperatura 3000 K, trojno preklapljanje s stenskim stikalom (vklop notranje luči – vklop zunanje luči – vklop notranje in zunanje luči)

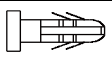
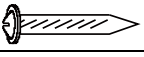
VARNOSTNA OPOZORILA:

- 1:  Namenjena izključno za notranje prostore.
- 2: Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- 3: Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
- 4: Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- 5: Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- 6: Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- 7: Svetlobni vir te svetilke lahko ob koncu življenjske dobe zamenja strokovno usposobljena oseba.
- 8: V primeru poškodbe kabla naj tega zamenja le proizvajalec, njegov prodajni partner ali podobno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnostim.



- 9:  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronikajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.



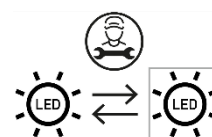
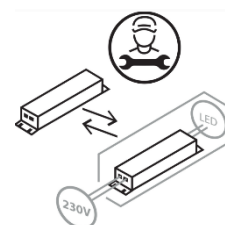
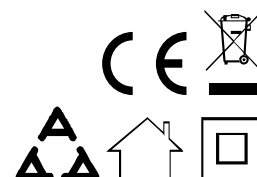
Pótalkatrészek		
Kód	Alkatrész	Cikkszám
A	 4 db	62860030/02
B	 4 db	62860030/02
C	 2 db	62860030/02

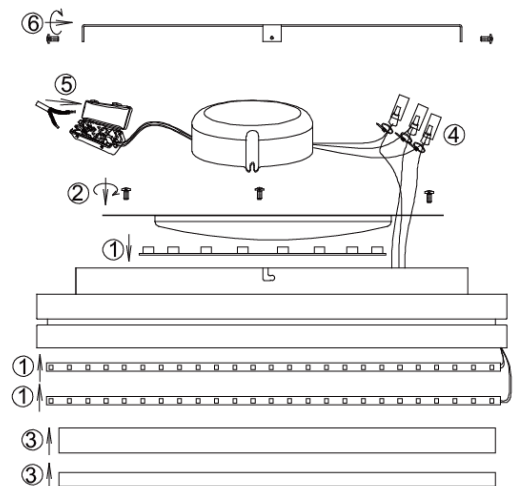
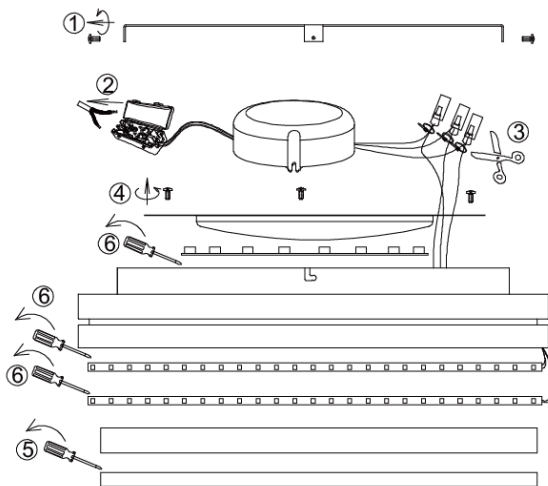
HU:

A lámpa a következő energiasztályú izzót tartalmazza: E

A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki.

A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki.





A fényforrás és a transzformátor leszerelése

1. Vegye le a lámpatestet a mennyezetről.
2. Húzza ki a bemeneti kábelt az L/N csatlakozódobozból.
3. Ollóval vágja le a CE-2 típusú csipeszt és a transzformátor kimeneti kábelét.
4. Csavarhúzóval távolítsa el a díszítőelemet rögzítő vaslemezt.
5. Csavarhúzóval távolítsa el a szilikoncsíkot az alumínium gyűrűről.
6. Távolítsa el a LED izzók csatlakozó-vezetékeit forrasztópákával, és távolítsa el az összes LED izzót.

A fényforrás és transzformátor felszerelése:

1. Csatlakoztassa a LED izzók csatlakozó-vezetékeit forrasztópákával, és rögzítse a LED izzókat a megfelelő helyzetben.
2. Rögzítse a vaslemezt, amely a díszítőelemet a lámpatesthez rögzíti.
3. Rögzítse a szilikon csíkot az alumínium gyűrűhöz.
4. A CE-2 típusú szorító kapoccsal csatlakoztassa a fényforrást a transzformátor kimeneti kábeléhez.
5. Csatlakoztassa megfelelően a bemeneti kábelt az L/N csatlakozódobozhoz.
6. Szerelje a lámpát a mennyezetre, és húzza meg a csavarokat.

FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

Műszaki adatok:

Modell: 62860030-02

Névleges feszültség & frekvencia: 220–240 V, 50/60 Hz

Névleges teljesítmény: 34 W

Szerelési mód: mennyezeti lámpa

Áramütés elleni védelmi osztály: II. osztály

A lámpa funkciói: 3000 K színhőmérséklet, 3 fokozatú kapcsolás fali kapcsolóval (belső lámpa bekapcsolása - külső lámpa bekapcsolása - belső és külső lámpa bekapcsolása)

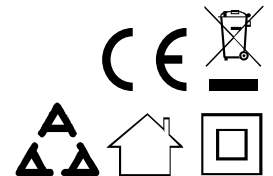
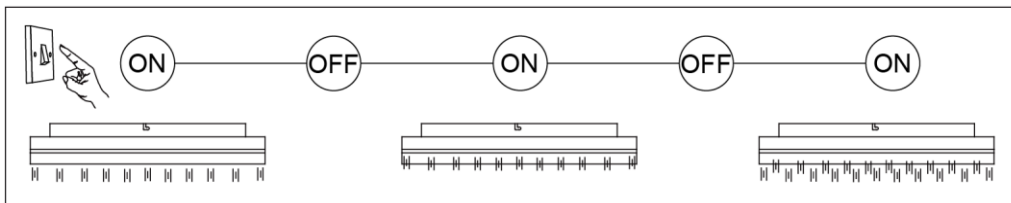
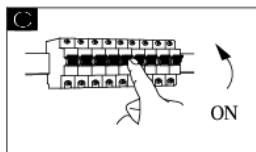
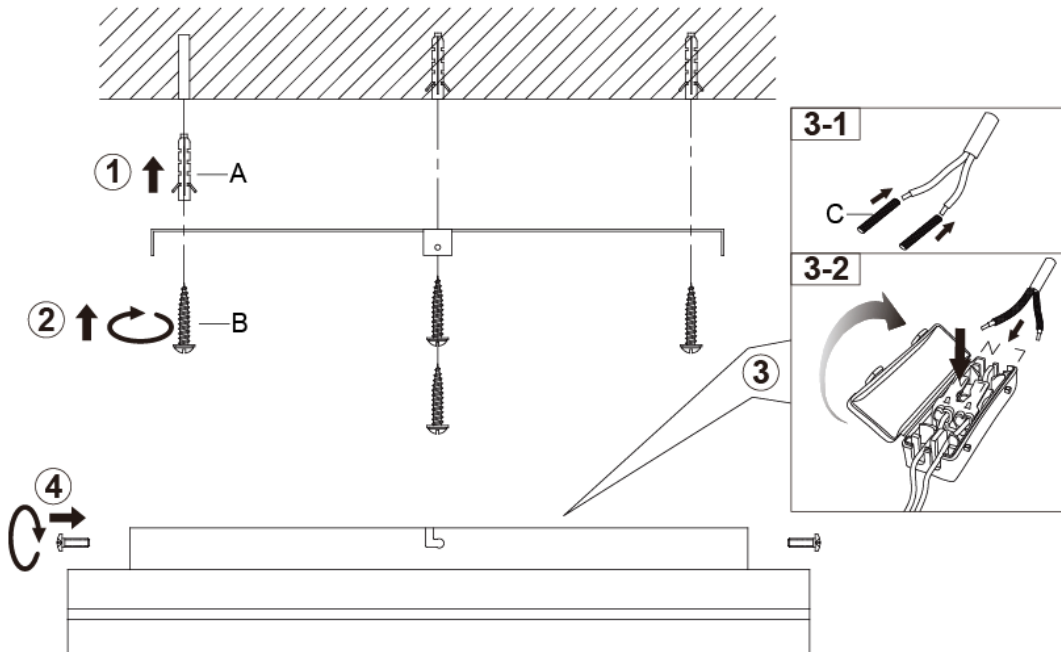
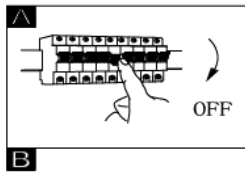
FIGYELMEZTETÉSEK:

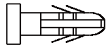
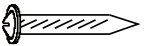


1. Csak beltéri használatra alkalmas.
2. A lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
3. Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a lámpát nedves környezetben.
4. Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
5. Működés közben soha ne érintse meg puszta kézzel a lámpát.
6. A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.
7. A lámpában lévő izzót élettartama végén szakképzett személy cserélheti ki.
8. Ha a kábel megsérült,
kizárólag a gyártóval, annak értékesítési partnerével vagy egy hasonlóan képzett személlyel cseréltesse ki
a veszélyek elkerülése érdekében.



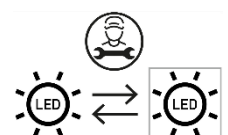
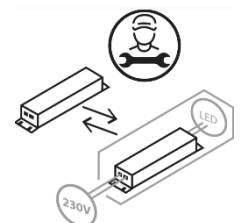
- 9:  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szemétkerébe kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetét.

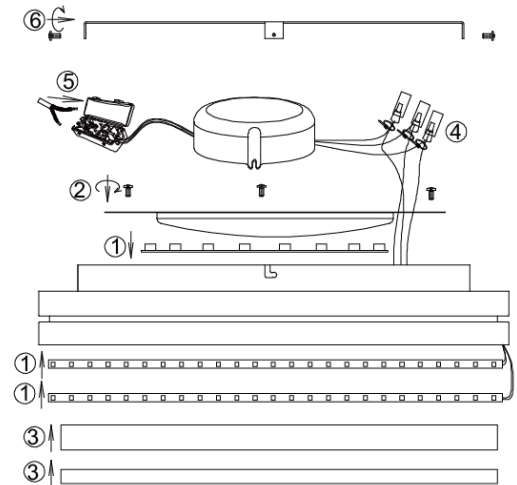
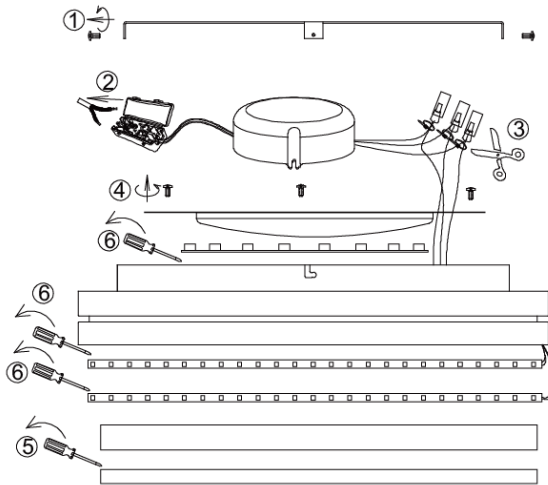


Zamjenski dijelovi		
Kod	Sastavni dio	Broj artikla
A	 x 4	62860030/02
B	 x 4	62860030/02
C	 x 2	62860030/02

HR:

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti: E
 Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe.
 Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe.





Demontaža izvora svjetlosti i transformatora

1. Uklonite svjetiljku sa stropa.
2. Razdvojite ulazni kabel s L/N priključne kutije.
3. Odrežite stezaljku tipa CE-2 od izlaznog kabela transformatora pomoću škara.
4. Uklonite željeznu ploču koja pričvršćuje dekorativni element pomoću odvijača.
5. Upotrijebite odvijač kako biste odvojili silikonsku traku od aluminijskog prstena.
6. Odvojite spojne žice LED modula pomoću lemilice i uklonite sve LED module.

Montaža izvora svjetlosti i transformatora:

1. Priključite spojne žice LED modula pomoću lemilice i pričvrstite LED module na ispravnu poziciju.
2. Postavite željeznu ploču koja pričvršćuje dekorativni element na kućište svjetiljke.
3. Pričvrstite silikonsku traku na aluminijski prsten.
4. Spojite izvor svjetlosti s izlaznim kabelom transformatora pomoću stezaljke tipa CE-2.
5. Pravilno priključite ulazni kabel na L/N priključnu kutiju.
6. Montirajte svjetiljku na strop i pričvrstite ju pomoću vijaka.

POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!

Tehnički podaci:

Model: 62860030-02

Nazivni napon i frekvencija: 220 - 240 V, 50/60 Hz

Nazivna snaga: 34 W

Vrsta montaže: Stropna svjetiljka

Klasa zaštite protiv strujnog udara: Klasa II

Funkcije svjetiljke: temperatura boje 3000 K, trostupanjsko uključivanje pomoću zidnog prekidača (unutarnje svjetlo uklj. – vanjsko svjetlo uklj. – unutarnje i vanjsko svjetlo uklj.)

UPOZORENJA:



1: Samo za unutarnju uporabu.

2: Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.

3: Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.

4: Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.

5: Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.

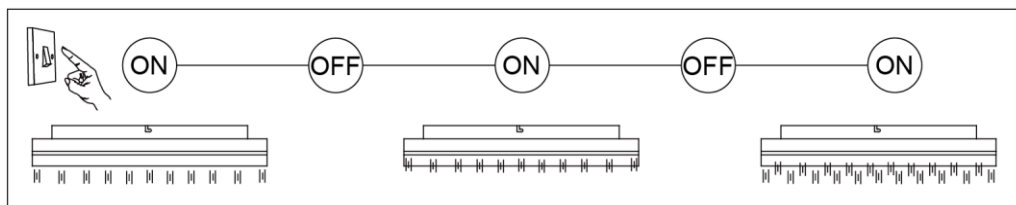
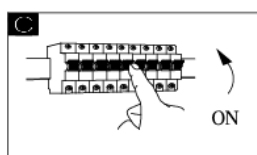
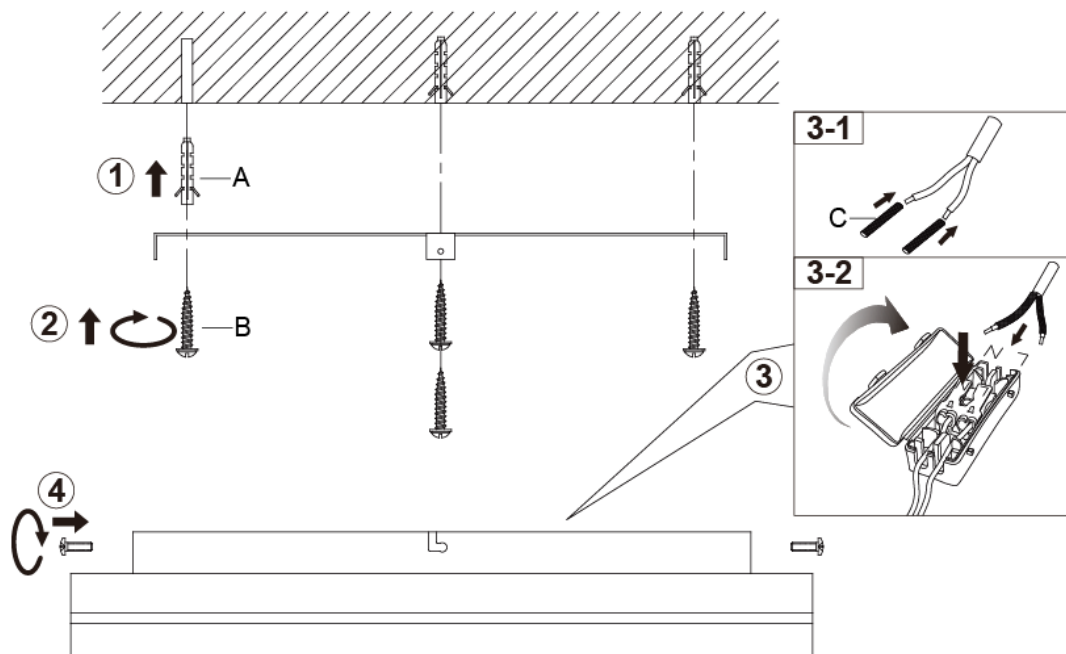
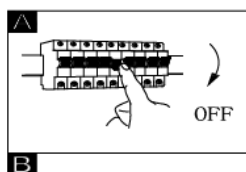
6: Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.

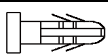
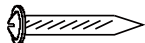
7: Žarulju ove svjetiljke na kraju njenog vijeka trajanja smije zamijeniti samo stručno kvalificirana osoba.

8: Ako je kabel oštećen, zamjenu smije izvršiti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti.



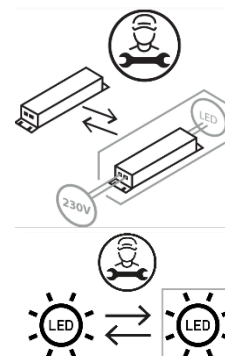
9:  Značenje prekriženog simbola za koš za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.

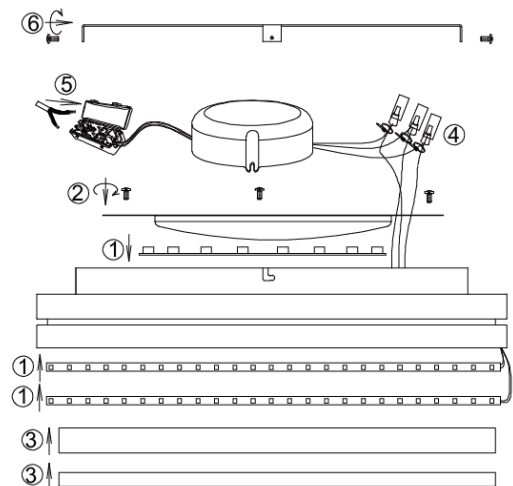
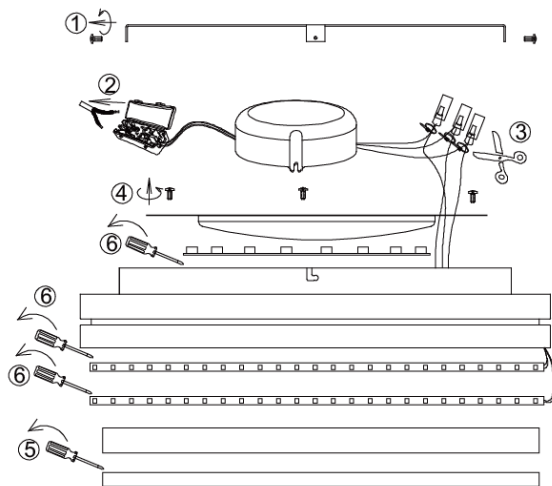


Резервни части		
Код	Компонент	Артикулен номер
A	 x 4	62860030/02
B	 x 4	62860030/02
C	 x 2	62860030/02

BG:

Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност: E
 Смяна на пусково-регулиращата апаратура от специалист.
 Смяна на LED светлинния източник от специалист.





Демонтаж на светлинния източник и на трансформатора

1. Отстранете корпуса на лампата от тавана.
2. Отделете входящия кабел от разклонителната кутия L/N.
3. Отделете притискащата клемма тип CE-2 от изходния кабел на трансформатора с помощта на ножица.
4. Отстранете желязната пластина, която закрепва декоративния елемент, с помощта на отвертка.
5. С помощта на отвертка свалете силиконовата лента от алуминиевия пръстен.
6. Отделете свързващите проводници на LED крушките с помощта на поялник и отстранете всички LED крушки.

Монтаж на светлинния източник и на трансформатора:

1. Свържете свързващите проводници на LED крушките с помощта на поялник и закрепете LED крушките в правилната позиция.
2. Прикрепете желязната пластина, която закрепва декоративния елемент, към корпуса на лампата.
3. Прикрепете силиконовата лента към алуминиевия пръстен.
4. Свържете светлинния източник с изходния кабел на трансформатора с помощта на притискащата клемма от тип CE-2.
5. Свържете входящия кабел правилно към разклонителната кутия L/N.
6. Монтирайте лампата на тавана и я фиксирайте с винтове.

ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

Технически данни:

Модел: 62860030-02

Номинално напрежение и номинална честота: 220–240 V, 50/60 Hz

Номинална мощност: 34 W

Вид монтаж: лампа за таван

Защитен клас срещу токов удар: клас II

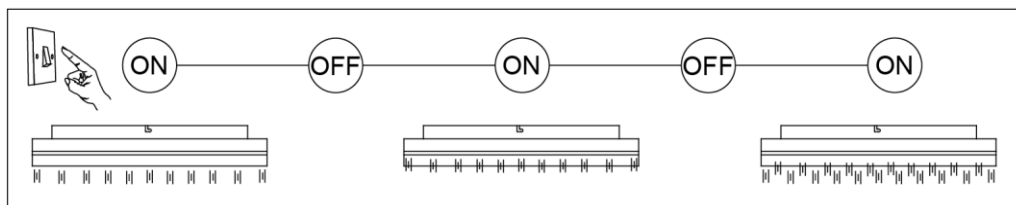
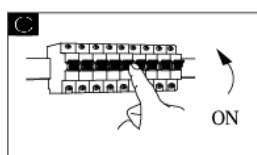
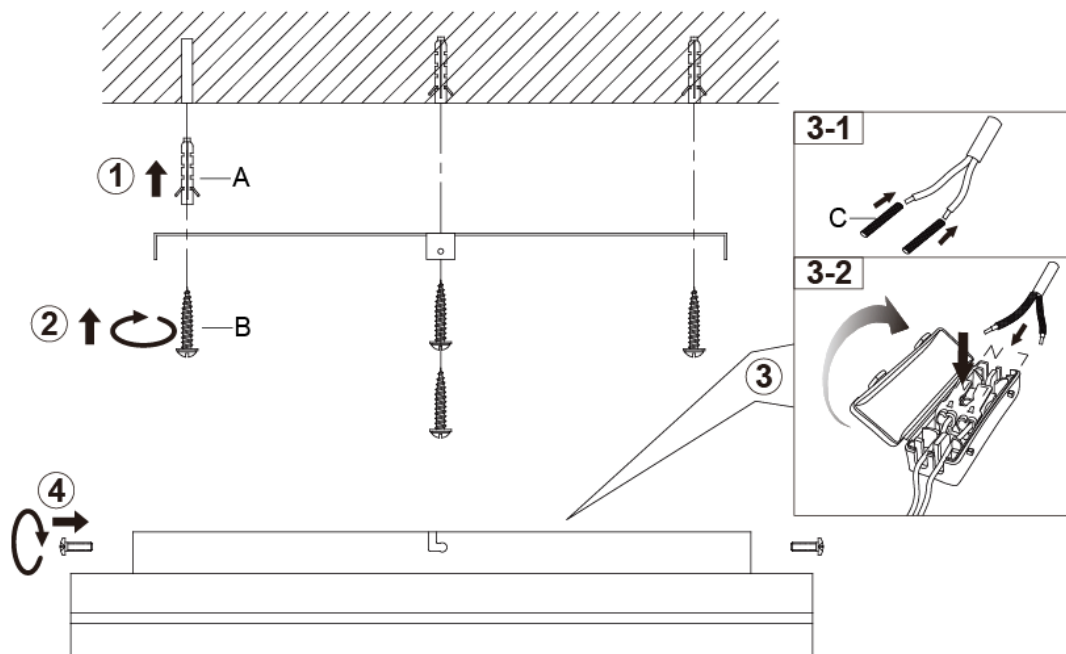
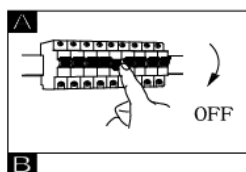
Функции на лампата: цветна температура 3000 K, 3-степенно превключване чрез стенен ключ (вътрешна светлина включена – външна светлина включена – вътрешна и външна светлина включени)

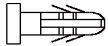
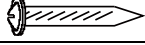
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- 1:  Предназначена само за вътрешно ползване.
- 2: Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- 3: Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете изтичане на ток и токов удар.
- 4: Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- 5: Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- 6: Лампата е одобрена само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- 7: Крушката на тази лампа може да се смени в края на експлоатационния и срок от професионално квалифицирано лице.
- 8: В случай на повреда кабелът може да се сменя само от производителя, неговия търговски партньор или лице с подобна квалификация, за да се избегнат рискове.



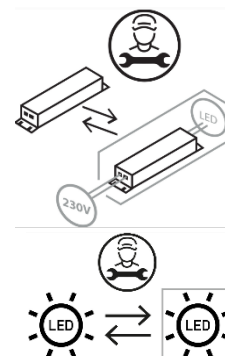
- 9:  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битови отпадъци, а използвайте отделни събирателни места. Относно събирателните места, които са на разположение, се обърнете към Вашето общинско управление. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, може вредни вещества да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.

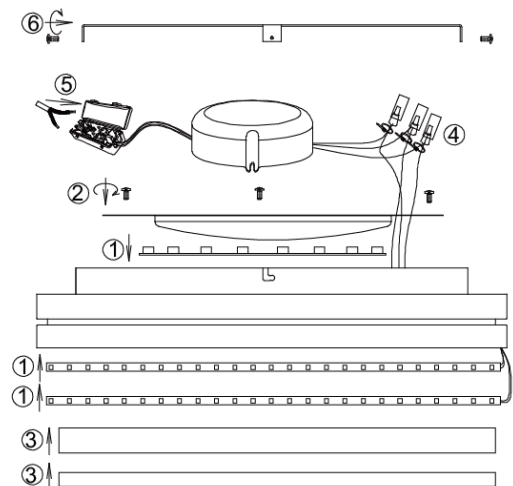
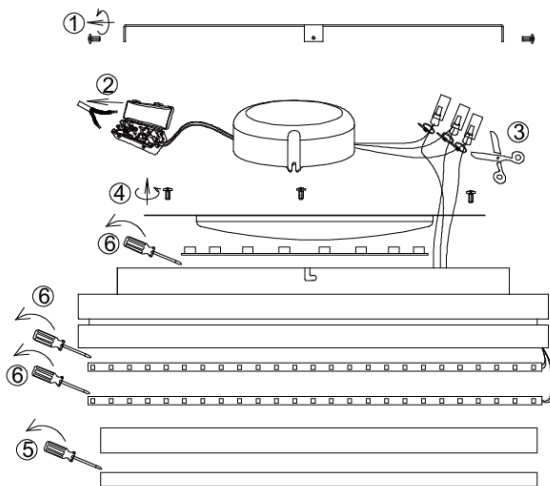


Piese de schimb		
Cod	Piesă componentă	Număr articol
A	 x 4	62860030/02
B	 x 4	62860030/02
C	 x 2	62860030/02

RO:

Acest produs conține o sursă de iluminat din clasa energetică: E
 Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist.
 Becul LED trebuie înlocuit de către o persoană calificată.





Demontarea sursei de lumină și a transformatorului:

1. Desprindeți corpul de iluminat de pe tavan.
2. Deconectați cablul de intrare de la terminalul L/N.
3. Tăiați clemele de sertizare de tip CE-2 și cablul de ieșire al transformatorului cu o foarfecă.
4. Îndepărtați placa de fier care fixează elementul decorativ cu ajutorul unei șurubelnițe.
5. Utilizați o șurubelniță pentru a îndepărta banda de silicon de pe inelul de aluminiu.
6. Deconectați firele de conectare ale surselor de lumină LED cu ajutorul unui fier de lipit și scoateți toate sursele de lumină LED.

Montarea sursei de lumină și a transformatorului:

1. Conectați firele de conectare ale ledurilor folosind un ciocan de lipit și fixați-le în poziția corectă.
2. Atașați placa de fier care fixează elementul decorativ la carcasa corpului de iluminat.
3. Atașați banda de silicon la inelul de aluminiu.
4. Conectați sursa de lumină la cablul de ieșire al transformatorului cu ajutorul clemelor de sertizare de tip CE-2.
5. Conectați cablul de intrare la terminalul L/N.
6. Montați lampa pe tavan și fixați-o cu șuruburi.

ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare!

Date tehnice:

Model: 62860030-02

Tensiune nominală & frecvență: 220–240 V, 50/60 Hz

Putere nominală: 34 W

Modul de montare: plafonieră

Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa II

Funcțiile lămpii: temperatură culoare 3000 K, comutare în 3 trepte cu ajutorul întrerupătorului de perete (lumină interioară pornită - lumină exterioară pornită - lumină interioară și lumină exterioară pornite)

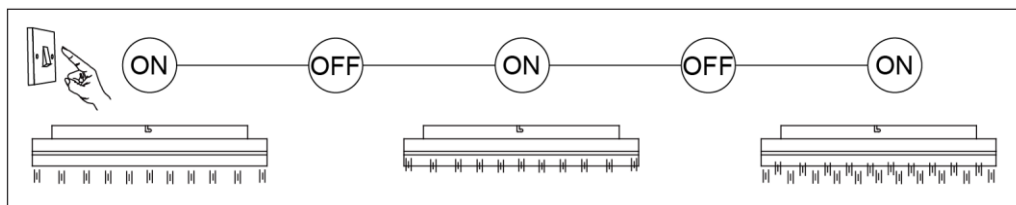
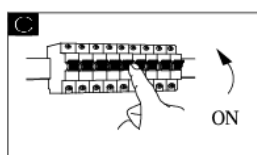
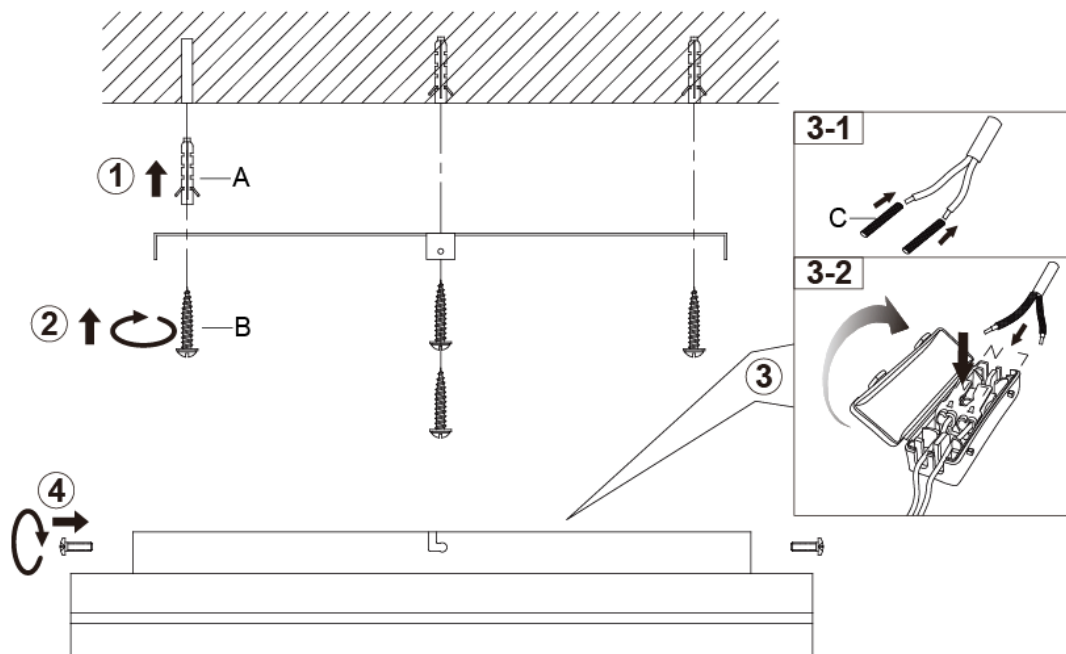
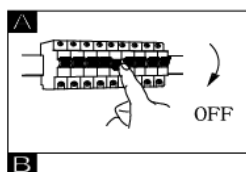
AVERTISMENTE:

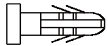
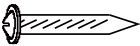


- 1: Produs adecvat doar pentru uz în interior.
- 2: Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- 3: Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- 4: Înainte de montare, asigurați-vă că lampa este scoasă din priză.
- 5: Nu atingeți lampa atunci când aceasta este în funcțiune.
- 6: Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- 7: La sfârșitul duratei sale de viață, becul trebuie înlocuit de către o persoană calificată.
- 8: În caz de deteriorare, înlocuirea cablului trebuie să fie efectuată exclusiv de către producător, partenerii săi de distribuție sau o persoană similar calificată, pentru a evita orice pericol.



- 9:  Semnificația pubelei tăiate: Nu aruncați aparatele electrice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați containerele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când aparatele electrice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.



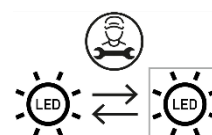
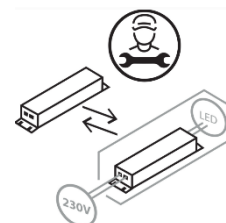
Rezervni delovi		
Kod	Sastavni deo	Broj artikla
A	 x 4	62860030/02
B	 x 4	62860030/02
C	 x 2	62860030/02

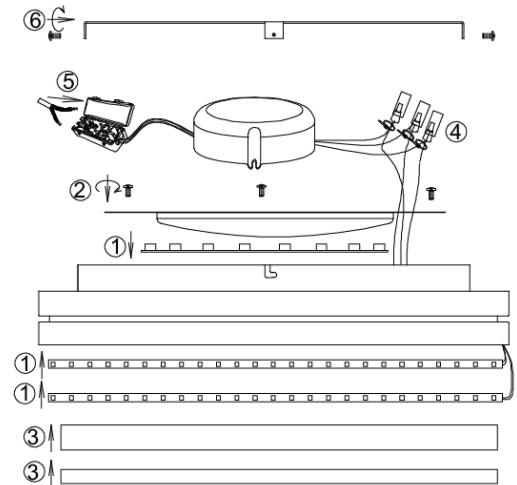
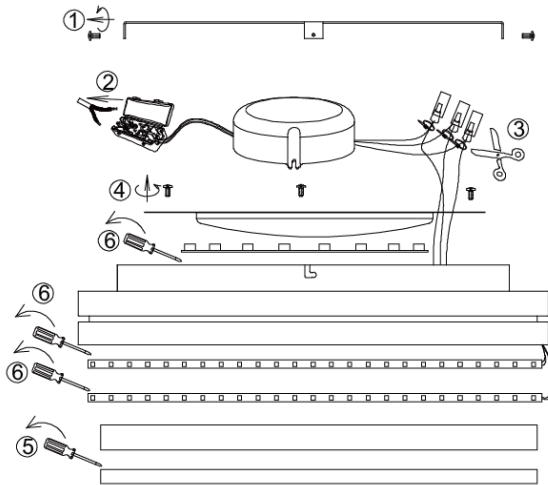
RS:

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: E

Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica.

Zamena LED izvora svetlosti od strane stručnog lica.





Demontaža izvora svetlosti i transformatora

1. Uklonite lampu sa plafona.
2. Odvojite ulazni kabl od L/N priključne kutije.
3. Pomoću makaza odvojite stezaljku tipa CE-2 od izlaznog kabla transformatora.
4. Pomoću odvijača uklonite gvozdenu ploču koja pričvršćuje dekorativni element.
5. Odvojite silikonsku traku od aluminijumskog prstena pomoću odvijača.
6. Odvojite priključne žice LED sijalica pomoću lemilice i uklonite sve LED sijalice.

Montaža izvora svetla i transformatora:

1. Povežite priključne žice LED sijalica pomoću lemilice i pričvrstite LED sijalice u ispravnom položaju.
2. Pričvrstite gvozdenu ploču koja pričvršćuje dekorativni element na kućište lampe.
3. Postavite silikonsku traku na aluminijumski prsten.
4. Povežite izvor svetlosti sa izlaznim kablom transformatora uz pomoć stezaljke tipa CE-2.
5. Pravilno priključite ulazni kabl na L/N priključnu kutiju.
6. Postavite lampu na plafon i pričvrstite je zavrtnjima.

PAŽNJA!

Pažljivo pročítajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!

Tehnički podaci:

Model: 62860030-02

Nominalni napon i frekvencija: 220–240 V, 50/60 Hz

Nominalna snaga: 34 W

Vrsta montaže: plafonjera

Klasa zaštite od strujnog udara: klasa II

Funkcije lampe: Temperatura boje 3000 K, 3-stepeno uključivanje pomoću zidnog prekidača (unutrašnje svetlo uključeno – spoljašnje svetlo uključeno – unutrašnje i spoljašnje svetlo uključeno)

UPOZORENJA:



1: Isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

2: Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.

3: Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.

4: Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.

5: Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.

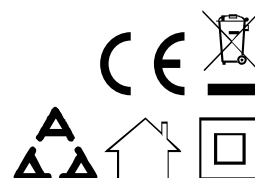
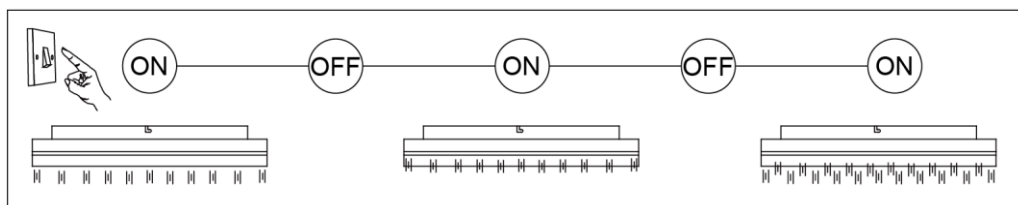
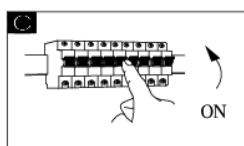
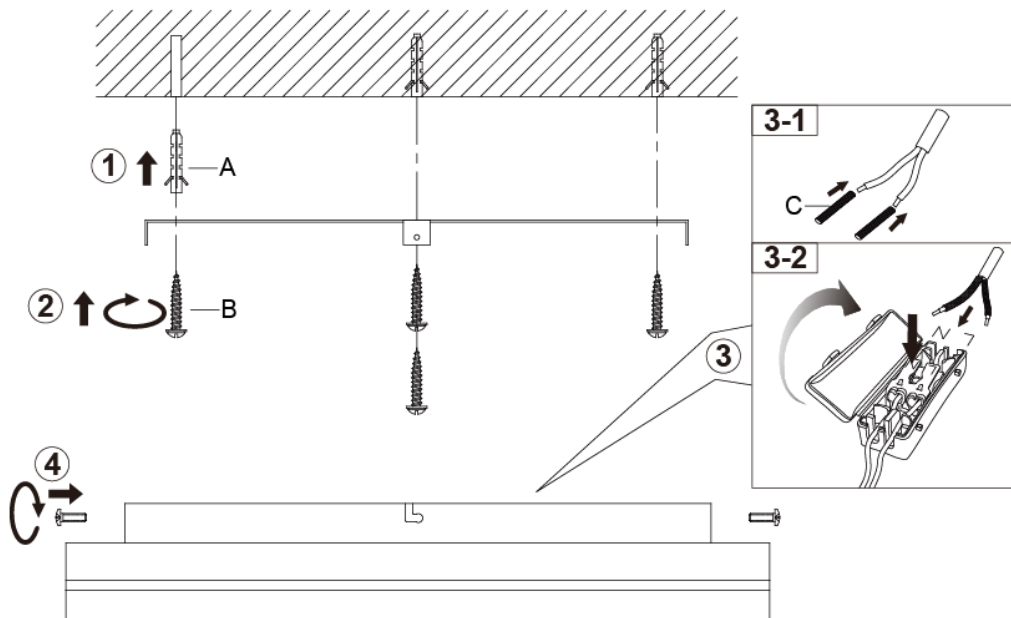
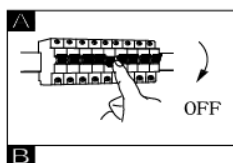
6: Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.

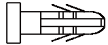
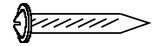
7: Sijalicu ove lampe na kraju životnog veka može zameniti stručno lice.

8: U slučaju oštećenja, kabl treba da zameni isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice, kako bi se izbegle opasnosti.



9:  Značenje precrtane kante za otpatke: Ne odlažite električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.



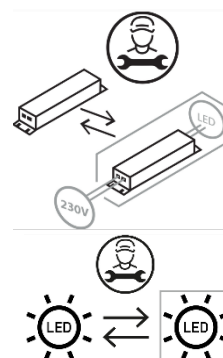
Pièces de rechange		
Code	Composant	Numéro d'article
A	 x 4	62860030/02
B	 x 4	62860030/02
C	 x 2	62860030/02

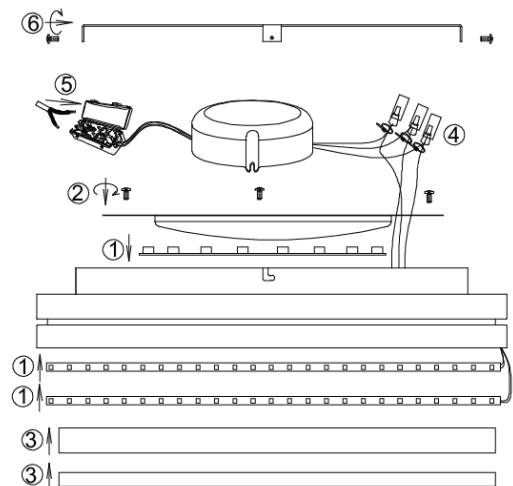
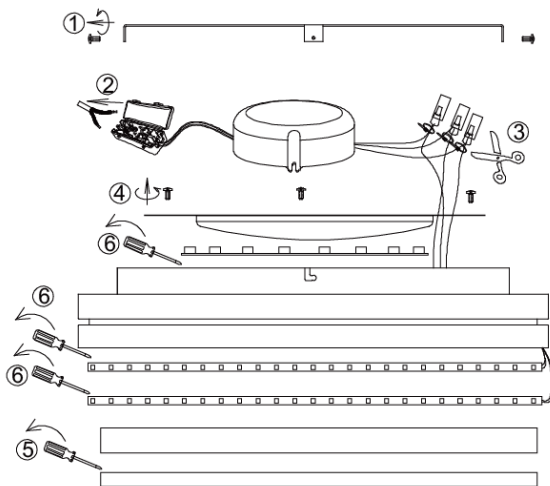
FR :

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : E

Remplacement du module de commande : par un professionnel.

Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel.





Démontage de la source lumineuse et du transformateur

1. Retirez le corps de la lampe du plafond.
2. Débranchez le câble d'alimentation de la boîte de raccordement L/N.
3. Coupez le connecteur à sertir de type CE-2 du câble de sortie du transformateur à l'aide de ciseaux.
4. Retirez la plaque en fer qui fixe l'élément décoratif à l'aide d'un tournevis.
5. Utilisez un tournevis pour décoller la bande de silicone de l'anneau en aluminium.
6. Coupez les fils de connexion des ampoules LED à l'aide d'un fer à souder et retirez toutes les ampoules LED.

Montage de la source lumineuse et du transformateur :

1. Raccordez les fils de connexion des ampoules LED à l'aide d'un fer à souder et fixer les ampoules LED à la bonne position.
2. Fixez la plaque en fer qui maintient l'élément décoratif sur le boîtier de la lampe.
3. Fixez la bande de silicone sur l'anneau en aluminium.
4. Raccordez la source lumineuse au câble de sortie du transformateur à l'aide du connecteur à sertir de type CE-2.
5. Raccordez correctement le câble d'alimentation à la boîte de raccordement L/N
6. Montez la lampe au plafond et fixez-la avec des vis.

ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

Caractéristiques techniques :

Modèle : 62860030-02

Tension & fréquence nominales : 220-240 V, 50/60 Hz

Puissance nominale : 34 W

Type de montage : Plafonnier

Classe de protection contre la décharge électrique : classe II

Fonctions de la lampe: Température de couleur de 3000 K, commutation à 3 niveaux via un interrupteur mural (lumière intérieure allumée – lumière extérieure allumée – lumière intérieure et extérieure allumées).

AVERTISSEMENTS :

- 1 :  Destiné à un usage intérieur uniquement.
- 2 : Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- 3 : N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide pour éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- 4 : Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
- 5 : Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
- 6 : La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination prévue. Toute modification est interdite.
- 7 : La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
- 8 : En cas de dommage, faites remplacer le câble exclusivement par le fabricant, son distributeur agréé ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.



- 9 :  Signification de la poubelle barrée: ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque les équipements électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.